

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ IX-ЛЕА.

N^{ro} 47.

Brashov, 10. Junie.

1846.

КЪ Къ 1. Изліе а. к. deșkidem прилеж поѣ де прензтераціе ла фоіле поастре. Gazeta de Transilvania ши Фоіеа пентрѣ минте, инімѣ ши літератѣрѣ аѣ прензтераціе пе зи ан дотрег 8 ф. (24 дѣвзечері) арцінт, іар пе зи жѣмѣтате ан 4 ф. арц. Прензтераціа се поате фаче ла тоате к. к. дерегѣторіі де пощѣ, іар дн Іаші ла ДДлор N. ши Хр. Георгіѣ ши дн Бѣкрещі ла D. Іосіф Романов.

DIN MOLDAVIA.

D. Редактор! Мерітѣл газетеі Дтале се разімѣ нѣ нѣмаі пе кѣвінте, дарѣ пе ресѣлтате . . *) Кѣчї пре лѣнгѣ алтеле, ши пѣвлїкареа дїрецерїлор фолосїторе ши апѣртѣрїлор прове вѣдїте орї де кѣтре каре ромѣн дмпїегат сеаѣ прїват: днкреацінд пе де о парте зелѣл спре челе вѣне ши рекотѣндѣнд пе де алта вїртѣтеа дн фаца пѣвлїкѣлѣі ромѣн, саѣ вѣзѣт емѣлаціа спре вїне де мѣлте орї венїтѣ пе арепѣ дн конкѣренцѣ. — Факѣ-се де а пѣрѣре фоїле редакціеі Дтале орган де днвѣдѣтѣрѣ ши сѣѣтѣрїі мѣнтѣіторе ромѣнїтеі, днкѣвоскѣнд фѣптѣрїле челе вѣне ши пре вѣрѣвадіі, карїі, ка фїі аї лѣтїнілор ши аї денїлѣі де фацѣ, дѣпре талантѣл чеї осебеск, дїпѣнд кѣ вреднїчіе постѣрї, спрїжїнеск кѣ мїжлоачеле че стѣ дн пѣтереа лор аде-вѣратѣл інтерес націонал, лѣкреазѣ дн вїне-ле попорѣлѣі ромѣн ши а кончетѣденїлор сѣі, орї ла че посїціі с'ар афла. —

Мї адѣк амїнте кѣ кѣ зи ан ши жѣмѣтате маї днапої с'аѣ вѣзѣт дн Gazeta de Transilvania рекотѣндатѣ персѣна Дсале ага Анастасїе Панѣ рѣндѣіт атѣнчеа президент де Фѣлчїі, пентрѣ іѣвїреа са де дрептате че аѣ фост вѣдїт дн аніі де маї пайнте ка асесор ши пентрѣ зелѣл че аре кѣтрѣ літератѣра ши кѣлтѣра лімбеї націонале че сѣнт продѣкціі але капачїтѣдеї, аплїкаціеї ши а вѣнѣлѣї сімц, де каре се карактереазѣ ачест тїпѣр дмпїегат. Еатѣ родѣл знеї асемеене вѣне рекотѣндаціі: 1. Аколо знде поате зніі дн жѣдекѣторї се вор фї гѣсїнд, карїі дн лок де а кѣрѣта непорочїрїле че вѣртеазѣ дн лѣндѣїреа прочесѣрїлор маї днѣтѣїз прїп днчеркѣрї де а дмпїѣка пѣрцїле кѣзѣте дн чеартѣ, потрївїт кїар кѣ ростїреа регѣламентѣлѣі, се афлѣ де ачеї че маї вѣртос ле ацідѣ ши ле комплїкѣ, сіпгѣрї цїѣ пентрѣ каре скоп: — трївѣналѣ де Фѣлчїі днсѣ, сѣв президентїа

Дсале ага А. Панѣ сокоате де чеа днѣтѣїз даторїе ши мѣлѣтїре а фѣптѣї дн тот модѣл ка сѣ адѣкѣ пе дмпїрїчїнаді маї днѣтѣїз ла паче; дрепт каре ла мѣлте казѣрї пентрѣ а днѣвплека непартеа дмпротївїтоаре пре лѣнгѣ рѣгѣтїндї п'аѣ преѣтет Длѣї пресїдентѣл а фаче ши мѣлѣтїрї вѣнеції жерт-фїнд кїар дн леафа са, нѣмаї сѣї поатѣ скѣпа де стрѣчїпѣрїле че траг дѣпѣ сіне жѣдекѣ-ціле; салт пе лѣпа трекуѣтѣ аѣ днкіс прїп днвоеле 20 прочесѣрї. Гѣндїді ла нѣмѣрѣл челор мѣнтѣїте прїп аша кїп дн кѣрсѣл вѣнѣї ан дотрег. Дрепт каре зи асемеене трї-вѣнал ар мерїта, сѣ і се атрївѣе асѣзї пресїдентѣл де: трївѣнал ал пѣчеї; еарѣ а тарѣ жѣдекѣторї а се вѣра кѣ: ферїчїді вої фѣкѣ-торїі де паче. Де аїчі се поате фаче дн-кеере ши де че sentiment ши концїїндѣ се повѣдѣеще зи асѣл де жѣдекѣторїѣ авѣнд а да хотѣрѣрїле атїпгѣтоаре де вїаца, чїп-стеа ши днсѣршїт авереа кончетѣденїлор сѣї. Довадѣ ла ачеаста, че адаоце стїма нѣ-мїтѣлѣї трївѣнал есте, пре лѣнгѣ граївїрїле вїнекѣвѣнтѣтоаре але пѣвлїкѣлѣї ачестѣї цї-пѣт, ши днсѣрчїпѣрїле комїсіїлор естраордї-наре, кѣ каре афлѣ гѣвернѣл де кѣвїїндѣ, ва кїар де невое а днсѣрчїна пе D. президентѣл дн казѣрї комплїкате ши серїоасе, каре кѣ деплїнѣ мѣлѣтїреа гѣвернѣлѣї с'аѣ вѣзѣт пѣсе ла кале прїп кїпѣл чел маї дмпїѣкѣторїѣ ши прїмїт де амѣеле пѣрцї дмпїрїчїнате. Аша аѣ фост де кѣрѣнд прочесѣл Дсале комс. Ва-сіліе Вѣрколїчї дн цїнт. Тѣговеї, а Дсале Др-Лафарї ши а реzesїлор де Бѣлѣвѣнеції, че нѣ се пѣтеа адѣче днтрѣ дмплїнїре, пентрѣ каре прїп офїс домнесп с'аѣ ростїт Дсале пресїдентѣлѣї мѣлѣтїреа вѣнѣлѣї ресѣлтат а дн-делептелор сале операціі. — 2) А дова вїне мерїтатѣ аплїкаціе а Дсале ага Анастасїе Панѣ дн постѣл че окѣпѣ есте ши ачеаста, кѣ чел днѣтѣїз трївѣнал дн Молдова, кареле аѣ днтрѣдѣс прїп канцелѣрїї дн локѣл кѣвїн-телор стрѣїне пе челе ромѣне днѣтѣрїте дн-векѣрї, есте трївѣналѣ де Фѣлчїі дн періодѣл президентїеї Дсале; днкѣт дѣпѣ стїлѣл ачестѣї трївѣнал се вѣд дндрептѣндѣсе ком-пѣнерїле аплїкацілор сѣвалтернї, ва пѣпѣ ши

*) А се фери де ладѣ есте а чере ладѣа дндоїтѣ, зїсесе зи тарѣ вѣрват; кѣ тѣте ачестеа сѣфере Домнѣл меѣ ка ачі сѣ тѣїет кѣтева рѣндѣрї чѣстрѣндѣле нѣмаї днтрѣ патрѣ окї. Red.

череріле партікуляріор адресате кьтръ ел. Оаре кьте дмьтърі ші обіекції пь саѣ фькьт ачестві трівнал дела осевіте локьрі пентръ стівл romanizat, ші кьте сатіре персонеі D. президентьлві, ка дитродькьторьлві зпві аша фел де стіл маі пьр? Мькар ді ар фі де фькьт тьтврор трівналомор Молдовеі овсервації пьмаі пентръ а таре стіл ші кьвінте, пь ші пентръ леці жігніте! Дпсь трівналъ де Фьлчії, статорнік дитръ пьзіреа тьлтвїтоарелор прїнчїпї регьламентаре, п'аѣ прецетат а рьспьнде ла тоате кь demnitate ші а dovedi кь прїн дитрептареа стїлзлві ші а граївлві націонал пь пьмаі кь пь се фаче врезн рьѣ сеаѣ врео педрептате, дар маі вьртос зп віне націеі, адькьнд де довадъ стїлзл елегант ші кьрат че дитревьїндеазь канделарїїме статьрілор чївілізате але Европеі, ші кь асемене стїл і кьвінте сьлт адоптате кїар дп регьламент, че есте лецеа фьндаменталъ а цьрїї, дп каре вьрвації дпцеленці аї статьлві аѣ проїектат елементеле реформеі тьлтвїтоаре: ші дьпре трьп сеаѣ стїл ші дьпре ценїѣ сеаѣ прїнчїпїї цїлїтоаре ла дпльдареа Молдо-Ромьнілор дп треапта чївілізаціеі ші а ферїчїреї соціале ші політіче де каре се вькьръ челеалалте консоарте статьрі але Европеі.

Домьл меѣ! Кьнд кьртьрарїї пострїї аѣ прїмїт пегьра кьвінтелор варваре, коворїндъсе пьпъ ла ачееа де а дитерї лїмба латїнъ кь тотъл дитродькьнд ші прїн вісерїчі ші прїн трівнале лїмьбъ кь десьвьршїре стрьїнъ ші педьце теасъ лор, дпкьт аѣ арпкат пе дитреага націе дитръ зп кьмпїлїт дитьперек ші вьрвьрїе апроцїнд'о де рїпа пеїреї: атьнчі нїме п'аѣ дескїс гьра, п'аѣ мїшкат вьзеле лор сь зїкъ: Че фачедї ómenїлор? Вь пердеці граївл ші прїн зрмаре націоналітатеа, арпккації еїстенда воастръ дитръ зп авїс; даръ маі вьртос парадїгматїзьндъсе зпїї дела алдїї се дндемпа спре рьѣ, дитръ пьрере кь декорезь стїлзл лїмьбеі дпвьскьндъл пь дп пепеле порьтвьлві, даръ дп але чїоареї, ші кь кь ачееа адькь сьарь ла алтарьл націеі, дпчепьръ а се дитрече дп варварїсте; ші ка Зеркон Маьрїсїс, кареле фьчеа пе вьфоньла ла маса лві Атіла, аместекьнд дп ворьба са авзонїкъ адекъ ромьнъ кьвінте варваре, прекум ера атьнче готїче ші хьлїче. Зерконїї де астьлї аместекъ славїче, зпгарїче ші греко-вьлгарїче, ші дитръ пьсїмьдїреа лор афьл пльчере сь се факъ обїекте де рїс, де крїтїкъ ші батжокьръ цїнтелор. Дп аша мод ажьпсеръ маі апої а пь шїї сїпгьрї че сьлт, дпкьт де'л дитрева орї ші каре венетїк зьзрпатор че націе ар фї, ера гата аї рьспьнде дьпъ проверь: де каре вреї коконе, — пьмаі ромьн пь, кьчї кьвьнтъла де ромьн ера акьт еквївок кь варварьл.

(Ва зрма).

ЃNGARIA.

Греко-католичїстьл ші греко-рьсь-рїтенїстьл. Ѓнїї аѣ рьспьндїт фаїта, кь дп Ѓngaria meridїоналъ — дп зрмареа лїбертьдїї date маі дьвпзлї — ар фї трекут ка врео 30 мїї греко-зпїдї ла греко-пезнїре; ал-

дїї пред кь пьмаї с'ар фї арьтат воїнца кьторва сате де а трече, каре дпсь с'аѣ дп-педекат фьръ грезтате; алдїї іарьш зїк, кьткь дпн тóте ачестеа п'ар фї нїчї зп кьвьнт а-девьрат, чї пьмаї скорпїтърї а зпор капете, каре се вькьръ а веде попорьле тьрвьрате дитръ зп кїп саѣ дп алъл. Атьта се адеверезь тотъш, кь архїепископъл прїмате дела Стрїгон ші епископъл ромьнеспк зпїт дела Oradia се афьл ла Віена спре а ста фадъ ла сьфьтїрїме каре кьрг дп прївїнца ачееа. — Ної шїм віне, кь пьвлїкьл ащеаптъ десьлшїрї маї де апрóпе дп пьнтъл ачеста; шїм дпсь ші атьта, кь нїчї зп пьнт пь есте аша деликат ка токма ачест релецеонар. Allg. Ztg. пь креде, кь леціле ар сьфери, ка сь поатъ трече попоарь дитреції дела о конфесїе ла алта, зїтъ дпсь кь дп Ѓngaria пь сьлт леціле австриае. Де near фї ертат ші де ам афла кь кале а пе дескоперї ші пої чееа че шїм деспре мїшкьрїме дитре зпїдї ші пезнїдї — пої дьпъ кьпоцїїнда че кредем, кь ам лзат маї де апрóпе, ам редьчео ла ачестеа: Дп Ѓngaria ші аньме дп Бьнат зпїдї саѣ пезнїдї сьлт ромьнїї, сьрвїї ші рьтенїї. Дп пьрцїле Бїхарьлві ші а Сьтмарьлві пьпъ спре Ѓнгвар е predominantорїз зпїстьл кь дób епископїї, іар дп Бьнат пезнїстьл кь треї; дп Бїхар зпїстьл е репрезентат дп ромьнїї, дп Бьнат пезнїстьл дп сьрвїї ші дп ромьнїї, дпсь ачешї дпн зрмъ стрїгъ ка де 30 апї ші маї віне фьръ дпчетаре дп контра авьспремїлор, каре зїк, кь сьлт мантела релецеї ла віп дела сьрвїї. Де врео конвїнцере догматїкъ ла попорьл де рьнд пь пóте фї нїчї ворьбъ, чї пьмаї де пьцїнъ політїкъ; еї адїкъ кред, кь дакъ с'ар десьїна де кьтръ сьрвїї дп релеце, ар сьпна де тоате пьпъствїрїме, каре ле віп дела ачееа парте, ші песте ачееа дпн лїбералїтатеа гьверьлві, каре — кьт се паре — се аратъ кь маре дпкредере кьтръ зпїдї, ар довьндї о сьмъ де дпзьстрьрї ш. а. Дитр'ачееа чеї маї кьмпьтадї дп але лор пьдеждї се тем іарьш де алт рьѣ, кь адїкъ дп тїмпьрїле, ла каре ам ажьпс кь фрекареа націоналітьдїлор токма прїн зпїре ар пьтэ венї дп перїкола націоналітатеа прїн ачееа, кь фїнд католичїстьл дп Ѓngaria репрезентат кь прекумпьнїре дп елементъл магіар, греко-католичїї зшор ар пьтэ фї амалгатадї. Дпн ачестеа ресьлтъ о алтъ опїніе хрьпїтъ де маї тьлдї ші сьмьнатъ дпкь де Петръ Маїор (дп історїа са вісер.), ка адїкъ ромьнїї дпн Ѓngaria ші Трансїлванїа десьврькьндъсе де рьшїнъторїзл фанатїзм, де мїчїле черте рїтзале ші де орї каре інтерес кьвтат сьлт сьтамьтъл челор патръ пьнтърї ші льсьнд ачеле черте пе сеата асїадїлор, сь ласе ла о парте пьтїрїле де зпїдї ші пезнїдї, сьшї каѣте о алтъ тїтълъ пентръ а лор релеце, сь чеаръ зп архїепископ ші мїтрополїт, кь каре сь се дп-презне тóте епископїїме пе знде лькьвїторїї сьлт кь прекумпьнїре ромьнїї, іар сьрвїстьл сь рьмьїе репрезентат дп пьрцїле славонїче; іар пьпъ ла реалїсареа зпїї план ка ачеста комьпїтьдїле сь фїе крьцате, пе маї сьфшїндъсе дп атьтееа парохїїде тьрвьпте,

каре апоі пз сънт пічі де рѣгъ пічі де фѣгъ ші дитреціперѣа лор каде спре неспѣса грезтате саѣ а статѣлѣ саѣ а респективелор попоръ. — Дін ачестѣа с'ар ведѣ, къ де ші есте врео мишкаре дитре зпіді ші незніді, ачѣа дші аре мотивеле осевите де челе але вѣкѣлѣ трежт, саѣ чел пздіп челе де атѣчі а жѣсеръ ла ролъ секѣндаръ.

АВСТРИА.

Віена. Кѣтръ 16. Ізніе ера съ се пѣвліче статѣтеле нѣѣ академіі а щіинделор. Кам пе атѣчі се ва дескопері ші мипѣпатѣ монѣмент лѣкрат дн опѣреа рѣпосатѣлѣ дитрѣрат Франціск І. — Академіа ва ста дін маі тѣлте секціі: філолозіе ші історіе, щіинделе патѣрале ші щіинделе фрѣмосе. Се паре, къ філософіа пѣ ва фі репрезентатъ дн академіе, чел пздіп репѣмітѣлѣ вѣрѣват Літров (астронот) аша афласе къ кале (къчі адікъ філософіа е тѣлт маі ліверъ, декът съ пѣтъ фі репрезентатъ дитр'о академіе саѣ дитр'о четате). Дитей 24 академічі вор фі депѣміді де кѣтръ дитрѣратѣл; дін ачѣаш 12 інші вор траѣе лефі къте 1500 ші къте 1200 ф. арѣ., іар алді 12 пѣ вор авѣ платъ, чі пѣмаі дрепѣл де а зрѣа челормалді пе рѣнд. Президентѣл каре ва къде сънт аледере пѣмаі пе къте треі ані, ва траѣе треі мії ф. арѣ., іар секретаріѣл 2500 ф. Рѣстѣл сътеі де дотадіе ва серві спре скопѣрі стрѣнс щіиндіфіче, адікъ де преміѣ, де тіпѣрїреа кърділор ш. а. — Чіне къпѣде скопѣл ачестѣі фелїѣ де академіі, ва креде зшор, къ диттеіереа еі продѣсе дн Віена ші дн тоатѣ монархіа вѣкѣріе фѣрте маре. Іатъ аша се дѣ вазъ ші пред щіинделор.

— Тот дн Ізніе есте съ се дескідѣ ші Діета Австріеі де жос. Дитре десѣтерїле еі ва фі фѣрте днсетнатѣ ачѣа съпѣтѣре пѣтрѣ знеле репортѣрі дитре пропрїетарі ші дѣрані, апѣте дн чѣа че се діне де жѣдекѣторїіле пропрїетѣрѣщї, ші се креде къ вор зрѣа реформе. Дитр'ачѣа щїѣт есте, къ репортѣрїле ші даторїнделе дитре пропрїетарі ші дѣрані дн Австріа с'аѣ регѣлат прїп леці днкъ сънт Марїа Тересїа ші сънт Іосїф ІІ. щѣргѣндѣсе о сътѣ де аспрелї варѣаре рѣтасе дін вѣкѣрїле дитѣнекате, днкът дѣранѣл дін Австріа се вѣкѣрѣ де старѣа са маі вѣпѣ маі де тѣлт ка дн алте дѣрі. Кѣ тѣте ачестѣа тот аѣ маі рѣтасе знеле де дндрептат ші де знѣрат. (Allg. Ztg.)

ГАЛИЦІА.

Лемѣберг. Зн маре пѣтѣр дін чеі арѣстаді, карїі маі тѣлт фѣсеръ амѣдіді декът амѣдіторї, аѣ ші скѣпат дела прїнсѣре ші се креде къ пѣп' ла зрѣтѣ вор рѣтѣнѣ преа пѣдіні карїі вор фі осѣндіді ла педѣпсе греле. — Се ащѣапѣт о нѣѣ знѣраре а дѣранїлор дн прївїнда ровотелор, еі адікъ вор къщїга дрепѣл де ашї рѣскѣтпѣра ровотеле къ ванї. (Газ. зпів.)

ЦАРА РОМѢНЕАСКѢ.

Бѣкѣрѣщї, 12. Ізніе. Дн. Са сълтапѣл Авѣл-Мецід петреѣ ла Рѣшчѣк де лѣні пѣ-

пѣ сътѣвѣтѣ. Помпа къ карѣа венї ші къ карѣа фѣ прїміт аѣ дескрїс'о алдіі, поі дін парѣтене съпѣтем тѣлт маі кърїошї, днкъ ші маі інтересаді де ачѣастѣ кълѣторїе, декът съ пе тѣлѣдѣтїаскъ пѣмаі дескрїереа ачелеі помпе; ам дорї а щї маі тѣлт, дар пѣте къ ва зрѣа ші ачѣаста. — Марді прїмі сълтапѣл дн авдіинѣ пе депѣтадіі Австріеі ші пе ал Рѣсїеі, карїі ші фѣсеръ пофтіді ла зн прѣпѣ стрѣлѣчїт, апоі дѣрѣціі къ портретѣл сълтапѣлѣ къ прїнс дн діаманте ші къ ордінѣл Нішан Іѣтїхар. Д. С. прїнѣл Біѣескъ, Домѣл Дѣреї ромѣнещї, каре къ портретѣл сълтапѣлѣ фѣсесе дѣрѣт къ прїлежѣл кълѣторїеі сале ла Константінопол, акѣт прїмі де дар о савїе фѣрте скѣтпѣ, іар Д. С. прїнѣл Стѣрза Домѣл Молдавїеі прїмі портретѣл сълтапѣлѣ ка декорадіе. Де ачі сълтапѣл фѣ фоарте ліверал ші кѣтръ алдіі дерегѣторї аї статѣлѣ ші кѣтръ чеі дін свїтеле прїнѣлор; съте де галѣенї, табакере скѣтпѣ, събїі, чѣасорнїче, кафтане (вѣштїнте че се даѣкъ рапѣрї) ш. а. кърѣа ка дін корѣл лѣі Жоїе. Се креде, къ келѣзіала ачестѣі кълѣторїі таїе апроапе ла чїпчі съте мїі галѣенї *). — Сътѣвѣтѣ порні сълтапѣл дін Рѣшчѣк дитре стрїгѣрїле де вѣкѣріе дін парѣа пѣпѣтѣрателор глѣте ші дитре рѣсъпѣте де тѣнѣрї петреѣт ші де прїнѣді Молдавїеі ші а Дѣреї ромѣне пѣпѣ лѣпѣгъ Дѣпѣре ла локѣл де дѣвѣрѣкат, знде се пѣсе пе фрѣмосѣл вас де авѣр австріак „Галатеа“ днсодіт ші де алте дѣѣ къ свїта са ші пѣлѣтї кѣтръ Сїлістріа. Домнїі ромѣнещї днкъ треѣрѣ ла Дїрѣціѣ дн ачѣаш зі, діпѣрѣ карантіѣ де треі зіле, іар дн марѣа треѣтѣ дѣпѣ амїазї сосїрѣ ла Бѣкѣрѣщї. — Депѣтадіі австріачї мерсерѣ пе ла Тѣрѣв-рошѣ акасѣ, іар чел рѣсѣск порні асѣзіі дн 12. Ізніе де ачі кѣтръ Рѣсїа.

Chronică străină.

Португалиа. Лісабон, 25. Маїѣ. Революціа саѣ дитїне пѣпѣ дн ачѣастѣ къпїталѣ ші дн дѣѣ рѣндѣрї попорѣл къ остѣшїтеа се днфрѣнтѣ съндѣрос. Міністерїѣл с'аѣ трас, фрадіі міністрїі Каврал о тѣлїрѣ ла фѣгъ ші скѣпарѣ авїа пе маре. Реціна се вѣзѣ сїлітѣ а фаче копчесїі марї, а словозі тіпарїѣл дін легѣтѣреле дн карѣ'л фѣрекасѣрѣ фрадіі Каврал ш. а., днсъ че фолос къ попорѣл чере тот маі тѣлт; прѣсте тот се формѣалѣ окѣрѣтѣрї нѣѣ маі вѣрѣтос дн четѣді. Се спѣне, къ революціа се прѣгѣтї прїп преодї дн скапѣл тѣртѣрїсїрїі зшор де мїнѣне. Днсапш реціна е дн перїкол де а се да жос дін троп ші а дитропа пе фїѣл съѣ Петрѣ, каре днкъ пѣ е де 10 анї. Іатъ че фаче пѣвѣна трѣфїе а зшор міністрїі рѣї ші афѣрїсїді, тѣрѣраре трїстѣ ші вѣрѣаре де съпѣе дитре фрадіі. Се спѣне, къ міністерїѣл аѣ аскѣне де кѣтръ реціна пѣпѣ дн мїнѣтеле дін зрѣтѣ адеѣрѣрата старе а лѣкѣрїлор. Ох де къте орї с'аѣ днведѣрат ачел къвѣнт: реціі пѣ пѣкътѣсѣк сїпѣрї; — еі сънт вреднїчі де компѣтїміре ла асѣменеа тімпѣрї.

*) Де каре? тѣрѣщї орї нещѣщї?

Британіа mare. Ръсвоѣл каре проръпсе днтре Нордамеріка ші Месіко адъсе ші пе англиѣ дн мѣшкаре песпъсъ. Чіне ар креде? Нордамеріканіи пъсеръ деодатъ дн пічоаре: о сѣтъ мѣи осташи регълаці ші алтъ о сѣтъ мѣи волонтірі, о флотъ пѣтърѡсъ ші о артилеріе кѣмплітъ. О тікъ ловіре с'аѣ ші фъкѣт, дн кареа кѣдцігаръ месіканіи. Се креде, кѣ пеапърат вор днтревени еъропеніи ка сѣ пѣ маі кѣргъ сѣпѣ; дпсѣ кѣнд ші каре?

Франца. Ъчідереа челортреѣ сѣте франдозі каріи кѣзъсеръ дн прінсѡре ла Авд-ел-Кадер скърві адѣнк пе тоді франдозіи ші колкѣіе сѣпцеле дн еі спре рѣсѣвпаре. Везі а-семенеа днтѣмплѣрі даѣ де мінчѣпъ пе вѣлетіеле дпн Алцір ка ші пе челе дпн Казкас. Еъропеніи тот вѣрвѣе ші тот пѣ маі сѣършеск рѣсвоѣл.

Италіа. Патріархѣл днкъ пѣ днкисесе окіи ші тѣрвѣръторіи се ші апъкаръ де роле. Дѣпъ щірі дела 27. Маѣ чіркъла дн маі тѣлте пѣрді прокламаціи револѣціонаре дн маі тѣлте формѣ. Дн Анкона ферѣе греѣ днтре попор; тот ачі ла 20. Маѣ сеара вѣісеръ кѣ пѣтпаре пе ѣп колонел апѣте Алегріні. Тоці чеі вѣні се афл дпгріжаці.

— Папа Грігоріе XVI., каре тѣрі дн 1. Ізніе с'аѣ пѣскѣт ла 18. Септ. а. 1765. Нѣтеле фаміліеї сале ера Маъро Капелларі, ла 1825 се фѣкѣсе кардінал сѣпт Леон XII., іар дн 2. Февр. 1831 вртѣ ка папъ лѣі Піѣс VIII.

Рѣсія ші Полоніа. Дн 29. Маѣ пѣрѣсі днтѣратѣл Варшавіа трекунд дн сіпѣл Рѣсіеї. Дн Варшавіа се лѣаръ тѣсѣрі поліціене аспре дн контра преоцілор романо-католичі. — —

Петерсѣврг, 26. Маѣ. Ловіре кѣ Шаміл. Кіар вѣлетіеле офіціале рѣсѣці дпн Казкасіа адеверѣазъ, кѣ дѣпъ че Шаміл тѡтъ ѡарпа пріві дн лініѣе ла тѣсѣріле че лѣасеръ тѣскаліи кѣ ардереа пѣдѣрілор ш. а., апої дн 27. спре 28. Априліе п. дѣпъ че дпші спорі трѣпеле кѣ кѣлѣрїтеа дпн Дагестан днкѣрсе пѡптеа фѣрѣ весте кѣ 15 пѣпъ дн 20 мѣи артаці ші кѣ кѣтева тѣвѣрі асѣпра лініеї тѣскълѣщі ші стрѣвѣтѣ пѣпъ дн чептрѣ. Пѣпералѣл Фраїтаг скѡсе асѣпрѣї шесе баталіѡне регълате ші о мѣіе казачі. Ла 29. Апр. се фѣкѣ о ловіре дн провинціа Кавардіа, пе кареа Шаміл черка сѣ о револте, апої Шаміл се арѣлкѣ дн пасѣл (стрїтѡреа де тѣпте) пѣміт Черек, дн каре се апѣрѣ пѣпъ дн 7. спре 8. Маѣ, апої порні песте рѣжѣ Терек, ші тѣскаліи дпн тѡте пѣрділе се лѣаръ дѣпъ ел. Бѣлетіпѣл спѣне пѣмаї атѣта, кѣ дпн арматѣ тѣскалілор аѣ рѣмас дѡз сѣте мордї, іар дпн Чечендї кѣдї аѣ рѣмас пѣ аратѣ. Орї кѣт, ловіреа фѣ сѣпѣерѡсѣ. —

Кореспондѣе.

Редакціа апѣсатѣ греѣ де сарчіна тѣлтелор окъпаціи кѣтрѣ капѣтѣл семестрѣлѣі, ла кѣтева дпн кореспондѣе е сілітѣ астѣдатѣ а да рѣспѣсѣрї пѣмаї пе скѣрт дн вртѣтоареле.

Сівііѣ 31. Маѣ. Сѣпт че кондіціи воїдї а се тіпѣрі ачел артікол?

Клѣж, фѣрѣ датѣ, сосітѣ пѡѣ аїчі алаатѣіері. Артіколѣл пѣ поате інтра пѣмаї днтрѣп пѣтѣр; песте ачѣаста авѣт сѣ пе дн-целѣет.

Блаж 25. ші 31. Маѣ. Нічі одатѣ біографіа капонікѣлѣі N. ла пої п'аѣ сосіт; іа сеама кѣ пот фї пѣмаї ворѣе.

Сѣлаціѣ 31. Маѣ. Мѣлт пеадї дндаторат. Дѡр вом рееші кѣ пѣвѣлікареа.

Тімішѡра 2. Ізніе п. Не рѣгѣм де пѣдїпѣ ащентаре. Ъпеле лѣкѣрѣрі днкъ пѣ се чепсѣрарѣ.

Карловід 20. Апр. Кѣ тѡтъ ініма, пѣмаї сѣ дпмѣтѣрѣм о греѣтате.

Орадїа 8. Апр. Пропѣперѣа Дтале ѡ мінпнатѣ; сѣ пѣ алѣпѣчі а креде, кѣ ам фї пѣс'о ла зїтаре. Дпсѣ . . .

Орадїа 12. Ізніе п. Вом ведѣ че вом пѣтѣ скѡте ла кале; днтр'ачѣеа протѣстѣм асѣпра калѣтпніеї фѣкѣте пѡѣ.

Пѣдѣа 5. Априліе, о скрісѡре петдаскѣ. Черѣдї Макровіотічі дела D. Dr. Васіч? Зічедї пої, ші пѣ вѣ сѣвскріедї пічі зпѣл. Аша дар кѣі сѣ трімітем?

Бѣда 12. Ізніе п. Не аї дндаторат. Не рѣгѣм де пѣдїпѣ ащентаре.

Арад 11. Маѣ. Греѣтѣдї неперѣвѣзѣте, ка тѣрѣріле.

Надлак Маѣ 5. Артїк. Дтале с'аѣ опрїт де фїсікатѣл де аїчі.

Бѣкѣрѣщї 8. Маѣ. Скрісѡреа ші артїколїи дї прїмірѣм пѣмаї ла лѣпа. Пѣдїпѣ а-тѣпаре ші еї вор ешї; днтр'ачѣеа тѣлѣтѣмітѣ!

Бѣкѣрѣщї 13. Маѣ. Паїѣл дн окїѣл алтѣїа. Стѣ рѣѣ де тот, лѣвѣдѣрос ші фрікос.

Бѣкѣрѣщї 30. Маѣ. Да, Дв. авѣдї мінте mare: адї скѡте кастапеле дпн спѣзѣ кѣ тѣпїле поастре. Де знде ачѣастѣ прѣтенсіѣ маї мѣлт декѣт егѡїстікѣ? Чеаркѣ ла тѡте редакціеле Дв. —

Бѣзеѣ Апр. 23. Ам прїміт че аї трїміс ші се ва пайта.

Іашї ^{13/25}. Вом днтпліні кѣ вѣкѣріе.

ЛА РЕДАКЦИЕ.

Сѣпт депѣсе кѣтева есемпларѣ дпн „Дпвѣцѣторѣл Сатѣлѣі“ дела Бѣкѣрѣщї, ѡ фѡіе мѣлт фолосітѡре ші ефтіпѣ кѣ прѣд пѣмаї де 1 ф. 20 крї арѣ. пе ап. Дорїторїи а ѡ авѣ сѣ се адресѣзе кѣтрѣ пої кѣ прїлежѣл прѣпѣтѣрадіеї ла Газета ші Фѡіеа пѡстрѣ ка сѣ ле пѣтем тріміте деодатѣ днтрѣп пѣлїк.

Тот ачі се афл депѣсѣ дн маї тѣлте есемпларе ѡ кѣртїчікѣ ефтіпѣ ші фолосітѡре тітѣлатѣ:

Das Heilverfahren

in Krankheiten wo schnelle Hilfe nöthig ist.

Von Dr. Friedrich Fabini.

Hermannstadt, 1846.

Прѣдѣл пѣмаї 12 крї. арѣ.: карте фѡрте фолосітѡре ла фелїѣрї де пѣпорочїрї.